



เสียงอาจารย์ชาวญี่ปุ่น ชัดเจน ฟังสบาย ช่วยให้พูดตามได้ง่ายจริงๆ
อาจารย์โนะริโกะ มากิ



+



ญี่ปุ่น - อังกฤษ - ไทย

SUPER QUICK

พูดญี่ปุ่น คล่องชัด ลัดทันใจ



いただきます。

โดย อลีน เอลิมชัยกิจ

มหาวิทยาลัย ทูมอนบุโซ University of Tokyo



ญี่ปุ่น - อังกฤษ - ไทย

SUPER **ซูชิ**

พุดญี่ปุ่น คล่องซัด ลัดทันใจ



いただきます。



ทฤษฎี

3

(～ホテル) に泊まります。

(...โฮะเทะรุ) ฅ โทะมะะริมัส

I'll stay at ...Hotel

ฉันจะพักที่โรงแรม...

ช่องว่างที่เว้นไว้ นั้น เป็นชื่อเฉพาะของแต่ละสิ่ง

เอาไว้เพื่อใส่คำเต็มชื่อจริงของสิ่งนั้นลงไปได้อีก

ตามสถานการณ์จริง อย่างถูกต้อง

ตามรูปแบบประโยค

4

手荷物はどこで受け取りますか。

เทะบิโมะทสึว: โทะโคะเตะ อุเคะโทะะริมัสคะ

Where can I (*get/claim*) my baggage?

ฉันจะรับกระเป๋าสัมภาระได้ที่ไหน?

คำศัพท์ในวงเล็บ อักษรเอน ทมาสึง ศัพท์ที่ใช้แทนกันได้

จงใช้คำใดประโยคก็ยิ่งสื่อความหมายเต็ม หรือแตกต่าง

เพียงเล็กน้อย

5

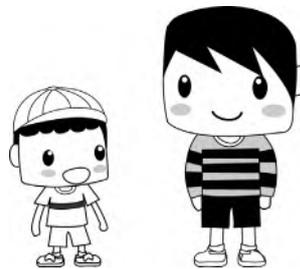
①～航空の②～便に乗ります。

①... อู่โคโนะ ②...บินดี โนะริมัส

I will get on ①... airlines, flight ②...

ฉันจะขึ้นเครื่อง (สายการบิน) ①... เที่ยวบินที่ ②...

รูปแบบโครงสร้างประโยคเช่นนี้ แสดงถึงความแตกต่างด้านไวยากรณ์ของแต่ละภาษา สังเกตได้จากตำแหน่งหมายเลขเดียวกันแต่อยู่ต่างตำแหน่งกัน รูปแบบโครงสร้างประโยคเช่นนี้ ได้ดึงออกมาเพื่อให้ผู้อ่าน ได้นำเอาไปปรับใช้ได้อย่างถูกต้องกับสถานการณ์จริง



❀ 万歳！

บันไซ

Long live!, Hooray!, Hurrah!

ไชโย, จงเจริญ

❀ 乾杯。

คัมไป

Toast!, Bottom up!, Cheers!

ดื่ม (ใช้พูดเวลาที่ดื่มอวยพร)

❀ 失礼します。

ชิคสึเรฌิมัส

Excuse me., I'm sorry.

ขอโทษ

❀ ちょっと失礼します。

ชัตไต: ชิคสึเรฌิมัส

Excuse me.

ขอโทษ

❀ こちらこそ。

โคะชิระโคะโซะ

My pleasure.

ขอบคุณเช่นกัน (ใช้พูดตอบรับ)

❀ どういたしまして。

โดอิตะฌิมะฌิตะ

You're welcome.

ไม่เป็นไร, ยินดีครับ

❁ 大丈夫 (です) 。 ❁ ありがとう。

ไดโจบุ (เดส)

อะริงะไต

No problem.

Thank you.

ไม่เป็นไร, ไม่มีปัญหา

ขอบคุณ

❁ どうもありがとうございます。

ไดโมะ อะริงะไตโกะไซมัส

Thank you very much.

ขอบคุณมาก

❁ 先日はどうも。

เซนจิกสึวะ ไดโมะ

Thank you for the other day (that you give me your hand).

ขอบคุณสำหรับวันก่อน (ที่ช่วยเหลือ)

❁ さようなら。

ซะโยนะระ

Good bye.

ลาก่อน

❁ また会いましょう。

มะตะ ไอมะโนะ

See you again.

พบกันใหม่

❁ 私の名前は...です。

อะตะนะไมะ นะมะเอะวะ ...เดส

My name is...

ฉันชื่อ...

❁ 私はタイ人です。

อะตะนะวะ ไทจิน เดส

I am Thai.

ฉันเป็นคนไทย

❁ あなたはどちらの出身ですか。

อะนะตะวะ ไตะชิระโนะ บุชชินเดสกะ

Where are you from?

คุณเป็นคนที่ไหน?

❁ ...の出身です。

...โนะ บุชชินเดส

I (*am/come*) from ...

ฉันเป็นคน ...

❁ 日本語（英語）の分かる人はいですか。

นิฮงโกะ (เอโกะ) โนะ วะกะระ อิไตวะ อิฮัสกะ

Does anybody here understand Japanese (English)?

มีคนที่รู้ภาษาญี่ปุ่น (ภาษาอังกฤษ) ไหม?

❁ おっしゃることが分かりません。

อชชะระ โคะไตวะ วะคะริมะเซ็ง

I don't understand what you say!

ฉันไม่เข้าใจเรื่องที่คุณพูดเลย!

